

97150

Mardi
Tuesday
23
Mars
March
2021

#485

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

JEUDI **25** MARS
DE 15h30 A 23h30
journée exceptionnelle
au
Captain Frenchy
by Fred
FOOD, DRINK & Live MUSIC
4 DJ
AUX PLATINES

ÉDITION SPÉCIALE SEMAINE DE LA PRESSE
ET DES MÉDIAS DANS LES ÉCOLES

ENVIRONNEMENT : LA PLUME EST DONNÉE AUX ÉLÈVES

pages 02 à 07

**Célébration
du traité
de Concordia**

page 13

**Les lycées des
Iles du Nord mis
à l'honneur**

page 08

**Retour
des bateaux de
croisière en juin**

page 12

Carrefour market
On a tous droit au meilleur
Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...
Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)
Carrefour market
CUSTOMER ADVANTAGE CARD
COLE BAY - PHILIPSBURG

Multi
CHANGE
Change & services
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30
Western Union
RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H00 | 8H00 - 16H00

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM
Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

NOUVEAU

VENEZ VISITER
NOTRE **NOUVEAU**
SUPERMARCHÉ DE MARIGOT!



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix!

MARIGOT
3 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
7H/20H | 7J/7



Lever de rideau de la 32e édition de la Semaine de la Presse et des Médias

Associé à cette nouvelle édition de la Semaine de la presse et des Médias dans les Ecoles, le 97150 publie dans ses deux éditions de cette semaine, mardi 23 mars et vendredi 27 mars, les articles réalisés par les élèves, de la primaire au lycée, qui se sont inscrits dans le thème proposé par la rédaction : la sensibilisation à la protection de l'environnement. L'objectif étant ici d'une part de faire découvrir aux élèves l'univers des médias d'information et d'autre part de les amener à avoir une réflexion autour du thème de l'environnement, par l'écriture d'articles en mode journalistique que nous souhaitons valoriser par leur publication.

Le 97150 félicite les élèves et les équipes pédagogiques pour leur engagement et la qualité des travaux fournis.

A noter que l'ensemble de la presse locale, presse écrite, Internet, radio et télévision, s'est associé à cette semaine spécialement dédiée à la presse et aux médias dans les écoles. Un événement orchestré par Evelyne Fleming des services de l'Education à Saint-Martin et Saint-Barthélemy.



« Objectifs de Développement Durable », la parole est aux lycéens de la Cité Scolaire

La Cité Scolaire de la Savane expose les 17 posters « Objectifs de Développement Durable » édités par la Fondation GoodPlanet, créée et présidée par Yann Arthus-Bertrand. Les élèves du lycée Robert Weinum, ont choisi de s'exprimer sur ces images percutantes présentant des enjeux et des objectifs majeurs pour la préservation de l'environnement, en les adaptant au territoire de Saint-Martin.

Bilan de santé des récifs coralliens

Entre rejets d'eaux usées, aménagement d'infrastructures anthropiques sur les littoraux, maladie et pollution chimique et plastique, les récifs coralliens de l'île se dégradent à vue d'œil. Un bilan critique sachant que la formation d'un récif est beaucoup plus longue que sa destruction et que les coraux sont à la base même du maintien de la vie sur Saint-Martin en évitant l'érosion à long terme du territoire.



Sur les 25 dernières années, l'ensemble des récifs coralliens apparaît en dégradation, passant de 25% à 40% de couverture corallienne à 10% actuellement.

Ces animaux ont besoin pour être en bonne santé des rayons solaires, d'une absence d'algues, d'une faune développée et d'écosystèmes associés contribuant à garantir le développement des coraux. Si ces conditions sont remplies grâce à une eau claire non polluée, le récif sera sain et résistera bien à un cyclone. Si ce n'est pas le cas, il se dégradera encore plus.

Suite à Irma, quelques récifs ont été affectés "mais ce qui a véritablement impacté négativement nos récifs coralliens, ce n'est pas l'attaque physique des houles d'Irma, mais bien les rejets d'eaux usées non-traitées suite à la destruction des stations d'épuration, entraînant maladies et sur-développement des algues sur les récifs" explique Julien Chalifour, responsable du pôle « Missions et suivis scientifiques » de la Réserve Naturelle.

De plus, la dégradation des milieux naturels côtiers pour l'aménagement d'infrastructures anthropiques (ports, marina, hôtel, restaurant, bar...) et les déchets (matériaux composites, plastique, huiles, batteries, cuivre) dérèglent l'équilibre des écosystèmes marins en impactant les récifs et leurs habitants. Les polluants chimiques s'accu-



mulent ainsi dans les chairs des animaux et végétaux au sein de la chaîne alimentaire pouvant ainsi impacter la santé humaine en cas de consommation. Par ailleurs, une maladie corallienne importée des côtes américaines est venue toucher les récifs de l'île en juin 2019 : la Stony Coral Tissue Loss Disease (SCTLD). Elle est favorisée par la dégradation de la qualité de l'eau sous l'effet de l'activité humaine et aurait fait beaucoup plus de dégâts que Irma.

La protection des écosystèmes marins notamment des récifs coralliens est donc un défi majeur à relever pour Saint-Martin.

Informations recueillies auprès de Julien Chalifour, responsable du pôle « Missions et suivis scientifiques » de la Réserve Naturelle.

<https://reservenaturelle-saint-martin.com/fr/photos/plongee-communautaires-coralliennes>

Charlotte Lossouarn – Lycée Robert Weinum

L'eau propre à Saint-Martin, une énigme

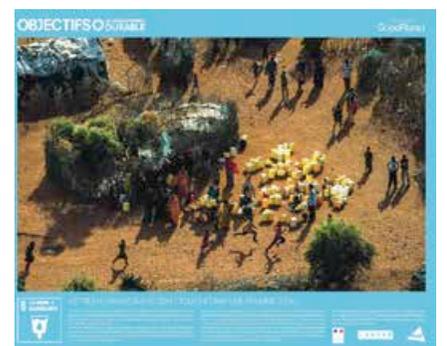
Dans le monde, quatre êtres humains sur dix sont touchés par une pénurie d'eau. A Saint-Martin, l'ensemble de l'eau consommée est produite à partir d'eau de mer.



Selon l'EEASM, le service d'eau potable comptait en 2019 environ 14 200 abonnés pour 1.330.000m3 consommés à Saint-Martin.

La distribution de l'eau est souvent difficile et les habitants sont toujours marqués par le phénomène des bromates de 2019 et les fréquentes coupures. Les rejets d'eau usée sont également nombreux.

Les solutions qui pourraient être trouvées afin de remédier à ces problèmes seraient de limiter le gaspillage, d'améliorer les capacités à traiter les eaux usées et de limiter les rejets d'eaux non traitées dans la nature afin de limiter la pollution. Saint-Martin est une île où la pluie ne se fait pas timide, cela ouvre encore de nouvelles possibilités d'accès à l'eau. Nous devrions exploiter cette ressource en récoltant et utilisant les eaux de pluies pour les diffé-



rents besoins ménagers. Autre enjeu lié à l'eau, l'état des étangs à Saint-Martin est presque déplorable. Les déchets y pataugent : plastiques, cartons, électroménagers... mais personne ne semble agir. Des opérations de nettoyage et une sensibilisation globale de la population sont impératives.

S.A, Terminale générale, Lycée Robert Weinum.



Production responsable : agriculture d'aquaponie à Saint-Martin

Le développement durable, notamment la consommation et la production responsables, est une thématique importante et d'actualité, partie intégrante des 17 objectifs de développement durable mis en place par l'ONU (voir illustration). Sur cette thématique, à notre échelle de Saint-Martin, Jules Clément, jeune saint-martinois âgé de 27 ans, a développé un projet d'aquaponie et micro-pousse ou microgreens en anglais.



Après avoir fini ses études d'environnement et de géographie à Montréal, Jules Clément est revenu à Saint-Martin avec l'intention de mettre en place un projet éco-responsable sur son île. Après avoir découvert l'aquaponie, il se consacre à cela. « Je suis tombé par pur hasard et par chance sur une vidéo de ce type d'agriculture qui m'a beaucoup plu et c'est pour cela que j'ai pensé à la possibilité d'adapter ce système d'aquaponie à Saint-Martin ».

L'aquaponie est un système d'agriculture écologique, un mélange de l'aquaculture et de l'hydroponie. Jules utilise des poissons qui vont apporter des nutriments aux plantes qui vont à leur tour absorber ces nutriments et filtrer l'eau pour les poissons. Ce modèle d'agriculture permet de faire 80 % d'économies d'eau, comparé à l'agriculture classique. Ce qui en fait une activité éco-responsable, en sachant que l'agriculture et l'élevage font partie des premières sources d'émissions de gaz à effet de serre, donc de changement climatique et impliquent l'utilisation d'une quantité

très importante d'eau chaque année. L'aquaponie est donc un moyen de réduire l'impact de notre consommation sur l'environnement. Grâce à ce projet, Jules Clément a un panel impressionnant de variétés de fruits, légumes et autres plantes qu'il fait pousser. « Les gens ont pris conscience que le moindre petit geste peut avoir une importance, comme manger local ». En plus de la serre d'aquaponie et dans un environnement contrôlé, Jules fait aussi pousser une centaine de variétés de micro-pousses – les microgreens –, des petites plantes comestibles tels que les radis, le basilic, les petits pois et autres ; qui intéressent de plus en plus les restaurants ainsi que les particuliers sur l'île. « Mes clients ont une sorte de fierté et de reconnaissance à manger local », nous confie Jules.

Joséphine HENKE, 1ère générale - Lycée Robert Weinum



Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS

ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com

Inégalités hommes - femmes



Dans le monde, aujourd'hui il y a encore des inégalités homme-femme. Au lycée Robert Weinum, nous avons remarqué que certains élèves de cet établissement ne rentrent pas à l'accueil du lycée à cause de leurs tenues « provocantes ». Nous avons également observé que la majorité des filles sont recalées alors que les règles sont moins sévères pour les garçons et que ceux-ci rentrent sans soucis. Le règlement est inégal entre les hommes et les femmes, car les femmes ne peuvent pas s'habiller librement sous peine d'attirer les regards. Nous avons organisé des manifestations qui n'ont pas abouties, mais nous avons bon espoir qu'un jour le règlement change afin qu'il soit moins strict.

Cléa C.

welcome to **the kitchen family**

489€
AU LIEU DE 699€

EN STOCK

Canapé fixe 3 places MILAN 2 Light Grey
Dimensions : 100 x 96 x 178 cm
COMPOSITION / REVÊTEMENT : - Assise : tissu microfibras
- Dossier : tissu microfibras - Garnissage : mousse polyuréthane
- Piètement : plastique Réf 676073

559€
AU LIEU DE 799€

EN STOCK

jusqu'au samedi 17 avril 2021

Promotion

Canapé d'angle réversible convertible 4 places FARO Turquoise
Dimensions couchage : 202 x 125 x 8,5 cm
COMPOSITION / REVÊTEMENT : - Assise : polyester. - Dossier : tissu.
- Garnissage : ouate fibre 150 gr/m2. - Piètement : plastique.
- Structure : panneau de particules, pin et contreplaqué.
Existe en différents coloris. Réf 636033

0590 87 36 37 | HOPE ESTATE / BELLEVUE | kitchen-family@cw-sxm.com | @thekitchenfamily

Objectif 8 du développement durable fixé par l'ONU : une économie en faveur du progrès et du développement durable

Actuellement, l'économie mondiale connaît une situation des plus défavorables. En effet, en 2017 le taux de chômage mondial s'élevait à 5,6 %, ce qui correspond à 193 millions de demandeurs d'emploi. Ce taux a manifestement augmenté depuis la pandémie de Covid-19 de 0,8 point, ce qui correspond à 6,4 %.

8 TRAVAIL DÉCENT ET CROISSANCE ÉCONOMIQUE



A Saint-Martin, la situation économique n'est pas non plus rayonnante. Le taux de chômage ne fait qu'augmenter depuis le passage de l'ouragan Irma en 2017.

D'après un bilan de la DIECCTE, le taux de demandeurs d'emploi a augmenté de 16,7 % par rapport à fin décembre 2019. Le passage de l'ouragan Irma a permis l'émergence de travail dissimulé où les travailleurs n'ont pu bénéficier d'un salaire raisonnable ou encore d'une protection sociale conséquente. De plus, l'impact de celui-ci a contribué à l'accroissement des inégalités sociales, déjà bien présentes sur l'île. À l'heure actuelle, de nombreuses personnes sont au chômage dû à la recrudescence de la Covid-19.

L'hypothèse d'un éventuel rebondissement à la saison prochaine n'est pas fiable compte tenu du contexte sanitaire actuel. Le tourisme est le moteur de l'économie locale et se doit d'être entretenu. Mettre en avant le tourisme local serait davantage gratifiant. Développer un tourisme du-



vable tout en promouvant notre capital naturel et culturel permettrait une croissance économique soutenue. La mise en place de nouveaux projets pour dynamiser l'île créerait de l'emploi, comme le plan de relance visant à remédier à la crise économique.

L'objectif est de se relever de cette crise sanitaire et économique, créer de l'emploi en respectant les obligations sociales et de stimuler une croissance économique en considérant les enjeux écologiques.

Kérène PIERRE, Terminale Générale – Lycée Robert Weinum

Les élèves du collège Soualiga très à l'écoute de l'environnement

Les élèves du collège Soualiga de la Cité scolaire brillent par l'originalité des sujets développés. Et sont très sensibles à la cause environnementale. Big Up !

Le travail : les frontières entre obligation et épanouissement

Il est courant d'y voir une obligation économique et sociale et un effort pénible s'opposant aux notions de loisir et de jeu. D'autres, au contraire y voient une activité gratifiante et, souvent, une des voies de la réalisation de soi.



DES OPINIONS QUI S'OPPOSENT

Comprendre les différentes dimensions du travail est, en soi, l'objet d'un livre (MEDA, 2015). Les frontières du travail semblent indécises : comment considérer le soin aux enfants, apporté en famille par leurs parents ? Et les activités bénévoles ? On doit en tout cas distinguer le travail, activité de production, de l'emploi, activité rémunérée, de production (salariée ou indépendante).

En 2013, une conférence internationale de statisticiens, organisée par le bureau international de travail, a proposé une définition du travail : « le travail, comme toutes activités effectuées par les personnes de tout sexe et de tout âge afin de produire des biens ou fournir des services destinés à la consommation personnelle ».

Cette définition inclut donc le travail domestique comme travail bénévole. Mais elle exclut le travail de l'élève ou de l'étudiant (qui se forment, alors qu'elle comprend le travail en entreprise de l'ap-

prenti(e), car il ou elle produit. L'objet de l'économie du travail est d'abord l'emploi : le travail réalisé en échange d'une rémunération ou d'un profit.

Paka Jean Pierre Elisabeth 4^o1 & Cadet Lina 4^o2 - Collège SOUALIGA A SAVOIR

• Définition du chômage

Le chômage peut-être défini comme l'état d'une personne souhaitant travailler et qui est à la recherche d'un emploi. Cette définition du chômage connaît de nombreuses variantes et son concept donne toujours lieu à des controverses théoriques et statistiques.

• L'étymologie du mot travail : le mot travail apparaît au XII^e siècle. Il vient du latin populaire « tripaliare », signifiant « tourmenter, torturer avec le trépalium » (instrument de torture composé de trois barres de bois).

Crédit photo : MARK DE LEEUW VIA GETTY IMAGES

Une personne sur sept n'a pas accès à l'électricité

Dans le monde, aujourd'hui 15% de la population n'a pas accès à l'électricité, contre 20% dans les années 2000. Il reste environ 1,1 milliard de personnes qui n'ont pas accès à cette source d'énergie.

L'Afrique par exemple, l'un des continents ayant le plus de pays pauvres dans le monde, a très peu accès à l'électricité. Il en est de même pour l'Inde. Malgré tous les efforts fournis, la situation ne s'améliore que très lentement.

A Saint-Martin c'est EDF qui produit l'électricité. La majorité des habitants de l'île ont accès à l'électricité. Le problème, c'est qu'il y a souvent des coupures de courant.

Pour protéger Saint-Martin des coupures, EDF a mis en place des travaux sous-terrains qui permettent de diminuer les coupures de courant.

La Collectivité de Saint-Martin devrait penser à l'énergie verte ; une énergie verte est une énergie

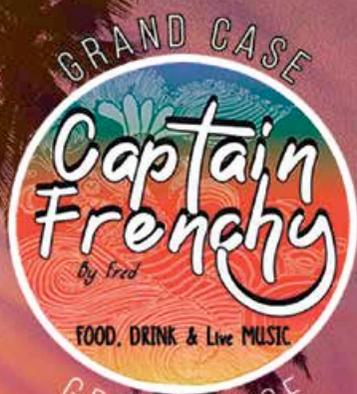


qui produit moins de polluants que les autres énergies.

Pierre-Louis Emmanuel 5^{ème}1 – Collège Soualiga

PLAGE LUNCH DINNER ET PLUS...

PROGRAMME DE LA SEMAINE AU



JEUDI

LIVE DJ

avec DJ Jamieson, DJ Cal'Um, DJ Lar Gibbons et DJ Symbiosis de 15h30 à 23h30

VENDREDI

LIVE ACOUSTIC

avec William A. Jones à partir de 18h

SAMEDI

DEEJ EYEDOL

N' Family à partir de 18h

DIMANCHE

LIVE MUSIC

avec Owi & Scud à partir de 14h

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H / RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61 / BLVD DE GRAND CASE



SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 23 MARS AU LUNDI 5 AVRIL 2021



2,85
\$3.28
LE 1^{er} PRODUIT
SOIT
1,70
\$1.96
LE 2nd PRODUIT

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT

**MOULAGE LAPIN
AU CHOCOLAT
KINDER**

La pièce de 110 g
Le kg : 25,91€
Le kg des 2 : 20,68€
Soit les 2 produits : 4,55€



5,90
\$6.79
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
3,55
\$4.08
LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT
AU CHOIX

**ŒUF MAXI
KINDER SURPRISE**

Fille ou Garçon
La pièce de 100g
Le kg : 59€
Le kg des 2 : 47,25€
Soit les 2 produits
au choix : 9,45€

2,85
\$3.28
LE 1^{er} PRODUIT
SOIT
1,70
\$1.96
LE 2nd PRODUIT



**KINDER
CHOCOLAT
BATONNET**

L'étui de 12 barres
(soit 150 g)
Le kg : 19€
Le kg des 2 : 15,17€
Soit les 2 produits : 4,55€

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT



2,85
\$3.28
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
1,70
\$1.96
LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT
AU CHOIX

LAPIN MILKA

Variétés au choix
La pièce de 95 g
Le kg : 30€
Le kg des 2 : 23,95€
ou 90 g
Le kg : 31,67€
Soit les 2 produits
au choix : 4,55€



-38%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT
AU CHOIX

3,80
\$4.37
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
2,35
\$2.70
LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

**ŒUFS COQUES
MILKA**

Variétés au choix
La boîte de 136 g
Le kg : 27,94€
Le kg des 2 : 22,61€
ou 128 g
Le kg : 29,69€
Soit les 2 produits
au choix : 6,15€

2,95
\$3.39
LE 1^{er} PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
1,32
\$1.52
LE 2nd PRODUIT
AU CHOIX

-55%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT
AU CHOIX

**MINI ŒUFS
SMARTIES**

Le sachet de 90 g
Le kg : 32,78€
Le kg des 2 : 23,72€
OU KIT KAT 81G
Le kg : 36,42€
OU CRUNCH 80G
Le kg : 36,88€
Soit les 2 produits
au choix : 4,27€



6,70
\$7.71
LE 1^{er} PRODUIT
SOIT
4,02
\$4.62
LE 2nd PRODUIT

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT

**ASSORTIMENT
CHOCOLATS
AU LAIT
CELEBRATIONS**

La bouteille de 312 g
Le kg : 21,47€
Le kg des 2 : 17,18€
Soit les 2 produits : 10,72€



2,70
\$3.11
LE PRODUIT
AU CHOIX
SOIT
2,16
\$2.48
LE PRODUIT AU CHOIX
€ CARTE U DEDUITS

-20%
SOIT 0,54€
VERSE SUR
la carte U DEDUITS

**MOULAGE
CHOCOLAT
AU LAIT U**

Variétés au choix
Le sachet de 175 g
Le kg : 15,43€



9,00
\$10.35
LE PRODUIT
SOIT
6,75
\$7.76
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

-25%
SOIT 2,25€
VERSES SUR
la carte U DEDUITS

**PANIER CHASSE
A L'ŒUF FIZZY**

La pièce de 85 g
Le kg : 105,88€



6,85
\$7.88
LE 1^{er} PRODUIT
SOIT
4,10
\$4.72
LE 2nd PRODUIT

-40%
DE REMISE
IMMEDIATE
SUR LE 2^{eme}
PRODUIT

**CONFISERIE
FANTAISIE MUG MR
ET MME FIZZY 100 G**

Le kg : 68,50€
Le kg des 2 : 54,75€
Soit les 2
produits : 10,95€



4,65
3,25
\$3.74
LE PRODUIT
AU CHOIX

-30%
DE REMISE
IMMEDIATE

**ŒUFS KIT KAT
OU ŒUFS GALAK**

La boîte de 120 g
Le kg : 27,08€
OU ŒUFS SMARTIES 122 G
Le kg : 26,64€



6,70
4,99
\$5.74
LE PRODUIT

-25%
DE REMISE
IMMEDIATE

**CHOCOLATS
RAFFAELLO**

Le ballotin de 230 g
Le kg : 21,70€

**JEUDI
PLUS**
LE 25 MARS

20%

**SPÉCIAL
CHOCOLATS
DE PÂQUES***

**Au Pain
Gourmand**
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60



FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !



Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !



Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30
Le samedi 7h30 à 16h00

>> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

ria Money Transfer

Semaine de la presse et des médias dans les écoles

97150 # 485 - MARDI 23 MARS 2021 - PAGE 06

Les récifs coralliens à Saint-Martin

Les récifs coralliens longent 150 000 kilomètres de côtes de plus de 100 pays et territoires, dont Saint-Martin. Ils constituent une véritable richesse touristique car beaucoup de visiteurs, plongeurs professionnels ou amateurs, viennent admirer leur beauté naturelle.

Beau et agréable à l'œil, le corail présente aussi beaucoup d'aspects utiles. Il est extrêmement important car il crée ce que l'on appelle les récifs coralliens qui sont très bénéfiques pour notre environnement.

DES RÉCIFS UTILES...

Ils permettent l'habitat de plus de 25% de toutes les espèces marines existantes. C'est une biodiversité très riche et tout à fait exceptionnelle ! Ils sont également la base de création d'écosystèmes. Ils sont aussi essentiels pour nous, humains, car ils permettent d'absorber l'énergie des vagues, de réduire les dommages causés par les ouragans, cyclones, tempêtes, ou autres phénomènes de même envergure. Durant le cyclone Irma en 2017, les récifs coralliens nous auraient donc en grande partie protégés, nous et notre île. L'ampleur des dégâts aurait peut-être été beaucoup plus grave.

... MAIS EN DANGER

La protection et les bienfaits qu'ils nous apportent peuvent disparaître à cause du dérèglement climatique. Les coraux font face à un phénomène de "blanchissement". C'est-à-dire que, pour plusieurs raisons liées au changement du climat, les coraux perdent l'algue qui leur donne leur couleur et deviennent blancs, d'où le terme de "blanchissement". Les causes de ce blanchissement de coraux sont liées au réchauffement climatique : l'acide carbonique produit à partir de CO2 créé par l'excessivité des activités humaines cause une augmentation de l'acidité de l'eau, donc une acidification des océans, qui est l'une des causes du blanchissement de coraux. Bien sûr, il existe d'autres causes de ce phénomène comme l'augmentation ou la baisse de température, l'augmentation ou baisse de la salinité... etc.

Les coraux ne meurent pas forcément immédiatement, néanmoins, ils restent très vulnérables à leur environnement et peuvent mourir



beaucoup plus facilement.

Cependant, les causes de ce blanchissement restent en majorité liées ou causées par le réchauffement climatique. Et ce sont nous, les hommes, qui en sont responsables. Par conséquent, c'est à nous d'agir !

En sauvant la planète, nous sauvons les coraux !

Angelina Filippi Pierret 3ème6 - Collège Soualiga

La liberté d'expression : un droit pour tous ?

C'est la semaine de la presse. De l'école primaire au lycée, les élèves sont appelés à rédiger des articles de presse. Mais les apprentis-journalistes peuvent-ils aborder tous les sujets ? Peuvent-ils tout dire ?



QU'EST-CE QUE LA LIBERTÉ D'EXPRESSION ?

La liberté d'expression permet à chacun d'exprimer librement ses idées par tous les moyens, qu'il juge appropriés. C'est le droit qui constitue l'un des fragments essentiels d'une société démocratique. Toute personne a droit à la liberté d'expression. Ce droit comprend la liberté de rechercher, de recevoir et de répandre des informations et idées de toute espèce, sans considération de frontières, sous une forme orale, écrite, imprimée, ou artistique, ou par tout autre moyen de son choix. Sans liberté d'expression, il n'y a pas de liberté de penser ni de démocratie.

LES LIMITES DE LA LIBERTÉ D'EXPRESSION

La liberté d'expression est pourtant encadrée par la loi, car si l'individu peut s'exprimer comme il le souhaite, cela ne doit pas porter atteinte à autrui... Les propos diffamatoires, homophobes, sexistes, racistes et discriminatoires peuvent être punis par la loi. C'est pourquoi il faut les éviter.

L'APPLICATION DE LA LIBERTÉ D'EXPRESSION DANS CERTAINS PAYS

Certains pays ont une liberté d'expression très réduite (comme la Corée du Sud, l'Arabie Saoudite, etc. ...). Les citoyens sont obligés de taire leur désaccord avec la politique des dirigeants. A cause de cela il n'y a pas de liberté de la presse (les journalistes sont obligés de censurer leurs articles)

Tandis qu'à Saint-Martin, on a une liberté d'expression très libre. Mais par respect pour les autres on ne peut pas tout dire.

Carvivant Gendrey Georgy 5ème 1 - Collège SOUALIGA

Membre du groupe
AGORA IDN
CHI International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

• **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

• **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46** Siège social : AGORA IDN
E-mail : **agora.idn@gmail.com** 34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'Ordre de Guadeloupe

F.C. MARIGOT

PÂQUES
STAGE DE FOOTBALL
du 29 mars au 3 avril

ENFANTS
(filles & garçons)
à partir de 3 ANS

Séance technique,
psychomotricité, physique,
avec coach licencié

Direction technique
assurée par
Stephen Tackling

de 8h à 12h
@ Médiathèque Concordia
plateau sportif de Concordia

Infos & Inscription
+590 690 23 97 80
fcmarigot@hotmail.com

60€
par enfant
T-shirt & snack inclus

bébé 9

BEST KIDS STORE

Buy better toys
BELLEVUE

Les requins : une réputation erronée

Avec sa mâchoire puissante aux dents acérées, le requin fait peur. Aujourd'hui, massacré par les hommes, ce mal aimé risque de disparaître.

Le requin fut l'un des tous premiers vertébrés à mâchoire et n'a pratiquement pas changé depuis son apparition il y a 450 millions d'années. C'est un animal indispensable à l'écosystème marin. Il façonne nos océans, influence le comportement de différentes espèces de poissons.

Des sens hyper développés : les requins

voient dans l'obscurité mieux que le chat, ils sentent 100 fois plus que les humains, et ont un sens gustatif très développé. Ils ont l'ouïe très fine et peuvent percevoir les moindres différences de pression. Ils ont aussi la capacité de détecter les champs électriques de certaines proies.

Depuis très longtemps les requins n'ont pas attaqué l'homme dans nos eaux, mais à

cause du manque de nourriture dans les mers et de la pêche industrielle, les requins se rapprochent de plus en plus des îles, de nos côtes notamment. Depuis quelques temps, nous observons dans les eaux de Saint-Martin une recrudescence de requins, ce qui a même coûté la vie à une personne.

Mateo GALLAND & Joshua SEYMOUR 5ème1 - Collège Soualiga



Concours radiophonique : Spéciale dédicace à la Radio scolaire du Collège Mont des Accords

Dans le cadre de cette semaine de la presse, un concours radiophonique a été organisé par la radio scolaire du collège du Mont des Accords et son dynamique animateur, Jean-Yves. Par petits groupes de deux ou trois, les élèves ont réalisé des mini-reportages radiophoniques sur neuf thèmes donnés : la télévision, tic-toc, presse écrite, métier de producteur radio, publicité, reportage télé, la musique et les médias, la presse audiovisuelle et les réseaux sociaux.



Le jury du concours radiophonique, aux côtés de Jean-Yves Urgin et de la principale du collège, Madame Karam.

Outre définir le thème choisi, les équipes d'élèves sont allées à la rencontre de leurs camarades pour les interviewer.

Un jury composé de journalistes de presse écrite, de radio et de télévision a voté et déterminé les grands gagnants de ce concours. Les gagnants et les prix offerts seront communiqués dans notre édition de vendredi prochain. Bravo à tous !

Pour mémoire, la radio scolaire du collège Mont des Accords a été créée à l'initiative de la princi-

pale Mme Karam, à son arrivée à Saint-Martin, en 2017. Elle est animée par Jean-Yves Urgin, professeur de technologie qui prend cette mission très à cœur, afin d'offrir un nouveau moyen d'expression aux élèves. Forte de cette expérience qui se révèle être un succès, Madame Karam a souhaité que les ondes de la radio s'ouvrent à l'ensemble des élèves de Saint-Martin, et c'est ainsi que l'association des médias scolaires a récemment été créée.

ANTILLEAN PAINT
 SINCE 1995

Dijtham

We've got it

ABRASIFS RHODIUS

2 DISQUES
de coupe, meulage ou polissage

ACHETÉS
le 3^{ème} est offert

LE PLUS GRAND CHOIX DE :
 • DISQUES DE COUPE • DISQUES DE COUPE EXTRA FINS 0,6MM • DISQUES DE MEULAGE
 • FRAISAGE • POLISSAGE
 • DISQUES DIAMANTÉS

1 POT ACHETÉ
le 2^{ème} à -30%

AP-SERIE HARDENER

AP-THANE
 • AP-THANE EST UNE COUCHE DE FINITION POLYURÉTHANE HAUTE BRILLANCE ET HAUTE PERFORMANCE
 • EXCELLENT POUR LES BATEAUX !!!
 • LARGE GAMME DE COULEURS (hardner vendu séparément)

CLÔTURES

- Clôture galvanisé à chaud
- Enduit de poudre
- Portes disponibles
- Idéal pour commerces et résidences
- Installation possible

-20% DE REMISE

RÉSERVEZ VOTRE PROJET DÈS AUJOURD'HUI !!!

ACCESSOIRES IBMF POUR PORTES

-15% DE REMISE

Offres valables jusqu'au 31 mars 2021

We strive for Quality!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H À 17H
 ORANGE GROVE RD #33, COLE BAY
 TÉL : (+1-721) 544-3321

JEUDI 25 MARS

DJ LIVE

AVEC

DJ Jameson

DJ Lar Gibbons

DJ Cal Um

DJ Symbiosis

DE 15h30 A 23h30

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H / RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61 / BLVD DE GRAND CASE

Les deux lycées des Îles du Nord mis à l'honneur dans la publication annuelle du ministère de l'Éducation

Mercredi 17 mars dernier, le ministère de l'Éducation a sorti sa publication annuelle évaluant les lycées de France. Le lycée professionnel des Îles du Nord et le lycée général et technologique Robert Weinum sont tous les deux reconnus comme performants.

Cette publication n'est "ni un palmarès, ni un classement" des lycées, assure Fabienne Rosenwald, à la tête de la Direction de l'évaluation, la prospective et la performance (Depp), rattachée au ministère. "Mais il s'agit de cerner leur capacité à accompagner les élèves jusqu'à l'obtention du baccalauréat". Les indicateurs de résultats des lycées ont deux objectifs : rendre compte des résultats du service public national d'éducation en diffusant au grand public des éléments d'appréciation de l'action propre de chaque lycée ; fournir aux responsables et aux enseignants des lycées des éléments de réflexion pour les aider à améliorer l'efficacité de leurs actions. Cette analyse se fait selon une méthodologie propre à l'Éducation Nationale.



lement été reconnu en 2020 comme performant avec un taux de réussite au baccalauréat de 92% (contre 81% attendus soit une valeur ajoutée de +11), un taux d'accès au baccalauréat de 81% (contre 62% attendus soit une valeur ajoutée de + 19) et un taux de mention de 51% (contre 44 attendus soit une valeur ajoutée de +7). Sur ces quatre dernières années, le lycée professionnel des Îles du Nord a déjà été reconnu performants en 2017 et 2018. Concernant 2019, il a été classé lycée accompagnateur et ainsi reconnu comme un établissement qui lutte contre le décrochage scolaire.

Ces signaux très positifs nous amènent à saluer autant les équipes de direction que les équipes pédagogiques et éducatives des deux lycées des Îles du Nord, qui par leur implication et leur travail, permettent à un maximum de jeunes d'obtenir le diplôme du baccalauréat, précieux sésame dans la préparation de leur avenir professionnel.

Michel SANZ, Vice-recteur, chef du service de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin

LES DEUX LYCÉES DE SAINT-MARTIN CLASSÉS "PERFORMANTS"

Ainsi, pour l'année 2020, sur les 20 lycées d'enseignement général et technologique de l'académie de Guadeloupe, 3 sont reconnus comme performants dont le lycée Robert Weinum des Îles du Nord. Ce dernier atteint un taux de réussite au baccalauréat de 98% (contre 89% attendus soit une valeur ajoutée de +9), un taux d'accès au baccalauréat de 90% (contre 82% attendus soit une valeur ajoutée de + 8) et un taux de mention de 67% (contre 35% attendus soit une valeur ajoutée de + 32). Ce qui est d'autant plus remarquable est que LEGT Robert Weinum demeure le seul lycée d'enseignement général de l'académie à rester performant depuis 4 années consécutives.

N'oublions pas le lycée professionnel des Îles du Nord qui a éga-

Le président Gibbs salue les performances du lycée Robert Weinum et du lycée Professionnel des îles du nord

« Alors que le lycée Robert Weinum vient d'être classé sur la première marche des lycées de France faisant le plus progresser leurs élèves, dans le palmarès annuel du journal Le Parisien, et que le lycée professionnel des îles du nord a été reconnu parmi les établissements français performants en 2020 avec 92% de réussite au bac, je tiens à saluer ces résultats valorisants pour notre territoire et ses établissements scolaires.

Ce classement, qu'il convient d'analyser dans tous ses paramètres, traduit la valeur de l'enseignement dispensé à Saint-Martin et aussi le travail des élèves qui sont au cœur de cette réussite collective. Le lycée Robert Weinum avait d'ailleurs déjà été sur la première marche de ce palmarès en 2017. Il s'agit dans ce classement de saluer la progression d'un établissement et l'implication du corps enseignant.

A ce titre, je félicite les équipes pédagogiques et les directeurs de nos deux lycées pour leur engagement au service des élèves saint-martinois.

En cette période tourmentée, ces résultats sont une bouffée d'oxygène qui valorise l'image de notre territoire. Ils traduisent le potentiel de la jeunesse saint-martinoise et sa capacité à ne rien lâcher malgré les épreuves de ces derniers mois.

Les élus du conseil territorial se joignent à moi pour saluer l'ensemble des acteurs éducatifs ayant contribué à ces résultats encourageants. A travers eux, c'est toute une communauté scolaire qu'il faut reconnaître.

Nous encourageons tous les élèves de Saint-Martin et leurs enseignants, sans oublier les parents dont le rôle reste essentiel dans ce cheminement vers l'excellence ».

Daniel Gibbs, Président

 KIA SXM Soremar

SONET

WILD BY DESIGN

YOUR FIRST SUV !





SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



Movement that inspires

**See financial conditions, in store. Not contractual picture

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU LUNDI 22 MARS AU DIMANCHE 4 AVRIL 2021

2,50
\$2.88
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,50€
VERSE SUR

2,00
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**FROMAGE
TRIANGLE U MAT&LOU**
Au lait pasteurisé 15,5% MG
La boîte de 400 g
Le kg : 6,25€



2,99
\$3.44
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,60€
VERSE SUR

2,39
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**YAOURTS
AROMATISES
U MAT&LOU**
Panachés, sucrés
Le pack de 2 kg
Le kg : 1,48€



1,99
\$2.29
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,40€
VERSE SUR

1,59
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**FROMAGE
FRAIS 0%
NATURE U**
Le pot de 1 kg



2,50
\$2.88
LE PRODUIT
SOIT

2,00
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

-20%
SOIT 0,50€
VERSE SUR

BEURRE DOUX U
Extra fin 82% MG
La barquette
de 250 g
Le kg : 10€



2,25
\$2.59
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,45€
VERSE SUR

1,80
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**CHORIZO PUR
PORC DOUX U**
Qualité supérieur
Le paquet de 225 g
Le kg : 10€



2,75
\$3.16
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,55€
VERSE SUR

2,20
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**POELEE
BRETONNE U**
Le sachet de 1 kg



1,75
\$2.01
LE PRODUIT
SOIT

-20%
SOIT 0,35€
VERSE SUR

1,40
LE PRODUIT
€ CARTE U
DEDUITS

**SAUCISSES DE
STASBOURG U**
Le paquet de 10
(soit 350 g)
Le kg : 5€




17,95
\$20.64
LE KG

**GIGOT
ENTIER**



5,99
\$6.89
LE KG

CABRI
Avec os
A mijoter



4,75
\$5.46
LE PRODUIT

RIBS
Surgelé
Le sachet
de 1 kg



2,50
\$2.88
LE KG

**MANDARINE
NADORCOTT**
Calibre 3
Origine : Espagne



2,25
\$2.59
LE PRODUIT

**TOMATE CERISE
ALLONGEE**
La barquette de 500 g
Origine : Maroc
Le kg : 4,50€



6,99
\$8.04
LE KG

MORUE SALEE
Sans arêtes



8,99
\$10.34
LE KG

**JAMBON CUIT
SUPERIEUR VPF U**
Avec couenne

**JEUDI
PLUS**
LE 25 MARS

20%

**SPÉCIAL
CHOCOLATS
DE PÂQUES***



REVERSES SUR
VOTRE CARTE U



**1€
=
\$1.15**

*Offre limitée à 20 produits identifiés par compte Carte U.
Valable uniquement le 25 Mars 2021 sur les chocolats de Pâques (hors chocolats Allongés au chocolat). Offre réservée aux membres actifs Carte U dans les Magasins U participants de Normandie, Centre-Normandie (hors Super U Basse Normandie), Saint-Martin, Ile de France (hors Ile de France Basse Normandie) et Aquitaine. Il est demandé aux clients de vérifier la disponibilité des produits habituellement disponibles pour une consommation personnelle.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS. WWW.MANGERBOUGER.FR

SUPER U

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 23 MARS AU LUNDI 5 AVRIL 2021

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Pétales
Céréales complètes et croustilles
CHOCOLAT LAIT U

2,69 -20%
SOIT 0,54€
VERSE SUR

3,09 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

2,15 LE PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PETALES DE RIZ ET BLE COMPLET COPEAUX DE CHOCOLAT LAIT U
La boîte de 550 g
Le kg : 4,89€

Maxi Format

4,00 -20%
SOIT 0,80€
VERSE SUR

4,60 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

3,20 LE PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

CAPSULES DE CAFE U
Classico ou lungo ou fortissimo
Le paquet de 22 capsules (soit 114 g)
Le kg : 35,09€

LR

8,25 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

9,49 LE 3^{ES} PRODUIT AU CHOIX SOIT

2,75 LE PRODUIT AU CHOIX

CAFE L'OR ESPRESSO
Variétés au choix
La boîte de 11 capsules (soit 57 g)
Le kg : 64,56€
Le kg des 3 : 48,25€
Vendu seul : 3,68€

AriZona

2,65 -25%
SOIT 0,67€
VERSE SUR

3,05 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,98 LE PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

BOISSON ARIZONA
Variétés au choix
La bouteille de 1,5 L
Le L : 1,77€

Nectars U

1,95 -30%
SOIT 0,67€
VERSE SUR

2,24 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,28 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

NECTARS U
Variétés au choix
La bouteille de 1 L
Le L : 1,95€

Las Ombres

15,72 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

11,79 LE PRODUIT AU CHOIX

13,56 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PAYS D'OC IGPLES ORMES DE CAMBRAS*
Merlot rouge ou Cinsault Syrah rosé ou Sauvignon blanc
Le fontaine à vin® de 5 L

Roche Mazet

11,50 -23%
DE REMISE IMMEDIATE

8,85 LE PRODUIT AU CHOIX

10,18 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PAYS D'OC IGP ROCHE MAZET*
Variétés au choix
La fontaine à vin® de 3 L
Le L : 3,83€

LU

5,85 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

4,38 LE LOT AU CHOIX

5,04 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

GRANY BARRES DE CEREALES LU
Variétés au choix
Le lot de 3 paquets (soit 414 g)
Le kg : 14,13€
ou (soit 375 g)
Le kg : 15,60€

Prince

5,98 -50%
DE REMISE IMMEDIATE

6,88 LE 1^{ER} LOT AU CHOIX SOIT

2,99 LE 2^{ES} LOT AU CHOIX

BISCUITS FOURRES PRINCE LU
Variétés au choix
Le lot de 4 paquets (soit 1,2 kg)
Le kg : 4,98€
Le kg des 2 : 3,74€
Soit les 2 produits au choix : 8,97€

Milka

6,75 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

7,76 LE 3^{ES} PRODUIT AU CHOIX SOIT

2,25 LE PRODUIT AU CHOIX

CHOCOLAT AU LAIT MILKA
La tablette 270 g
Le kg : 11,07€
ou au lait cacahuète caramel 276 g
Le kg : 10,83€
ou XL noisettes entières caramel single ou chocolat au lait aux noisettes 300 g
Le kg : 9,97€
Le kg des 3 : 7,50€
Vendu seul : 2,99€

Château La Gravière

27,75 -17%
DE REMISE IMMEDIATE

22,95 LE PRODUIT

26,39 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

CHAMPAGNE BRUT DEMOISELLE EO*
La bouteille de 75 cl

William Peel

5,39 -30%
DE REMISE IMMEDIATE

3,75 LE PRODUIT

4,31 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

BLENDED SCOTCH WHISKY WILLIAM PEEL 40*
La bouteille de 1 L

Poliakov

4,75 -50%
DE REMISE IMMEDIATE

2,38 LE PRODUIT

2,74 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

VODKA POLIAKOV 37,5°*
La bouteille de 1 L

Heineken

7,99 -18%
SOIT 1,40€
VERSE SUR

9,19 LE PRODUIT

6,35 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

BIERE BLONDE HEINEKEN 5°*
Le pack de 20 bouteilles (soit 5L)
Le L : 1,60€

Kellogg's

7,98 -20%
DE REMISE IMMEDIATE

6,35 LE LOT AU CHOIX

7,30 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

CHOCOLAT NESTLE DESSERT
Le lot de 3 tablettes noir (soit 615 g)
Le kg : 12,98€
ou corsé (soit 600 g)
Le kg : 13,30€
ou noir absolu (soit 510 g)
Le kg : 15,65€

Calottes Bretonnes

2,85 -15%
SOIT 0,43€
VERSE SUR

3,28 LE LOT SOIT

2,42 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

GALETTES BRETONNES PUR BEURRE U
Le lot de 4 paquets (soit 500 g)
Le kg : 5,70€

Kinders

5,85 -45%
DE REMISE IMMEDIATE

6,73 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

3,21 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX

KINDER BARRES CHOCOLAT
Le paquet classique x16 (soit 400 g)
Le kg : 14,63€
ou maxi x20 (soit 420 g)
Le kg : 13,93€
Le kg des 2 : 10,79€
Soit les 2 produits au choix : 9,06€

M&M's

5,30 -43%
DE REMISE IMMEDIATE

6,10 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

2,99 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX

M&M'S
Peanut ou chocolat
Le pochon de 550 g
Le kg : 9,64€
ou nacho cheese 374 g
Le kg : 14,17€
Soit les 2 produits au choix : 8,29€

Ariel

15,75 -30%
DE REMISE IMMEDIATE

10,99 LE PRODUIT AU CHOIX

12,64 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

LESSIVE 3 EN 1 ARIEL PODS**
Variétés au choix
La boîte de 31 doses (soit 820 g)
Le kg : 19,21€

Dash

14,80 -35%
DE REMISE IMMEDIATE

9,62 LE PRODUIT AU CHOIX

11,06 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

LESSIVE PODS 2 EN 1 DASH
Variétés au choix
La boîte de 32 doses (soit 803 g)
Le kg : 18,43€
ou 33 doses (soit 833 g)
Le kg : 17,77€
ou 33 doses (soit 828 g)
Le kg : 17,87€

Sun

4,30 -35%
DE REMISE IMMEDIATE

3,00 LE PRODUIT AU CHOIX

3,45 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

SUN NETTOYANT LAVE VAISSELLE TOUT EN 1
Variétés au choix
La boîte de 62 tablettes (soit 1,085 kg)
Le kg : 12,76€
ou 56 tablettes (soit 980 g)
Le kg : 14,13€
ou 38 capsules (soit 551 g)
Le kg : 25,14€

Pistaches

2,40 -20%
SOIT 0,48€
VERSE SUR

2,76 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,92 LE PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PISTACHE GRILLEE SEC U
L'étui de 150 g
Le kg : 16€

Belin

4,60 -23%
DE REMISE IMMEDIATE

5,98 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

5,29 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

CROUSTILLES BELIN
Cacahuètes ou emmental
Le lot de 4 paquets (soit 552 g)
Le kg : 10,83€

Doritos

5,28 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

6,07 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,76 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX

TORTILLAS DORITOS
Variétés au choix
Le paquet de 250 g
Le kg : 9,40€
ou sauce cream ou nacho cheese 300 g
Le kg : 7,83€
ou sauce douce 326 g
Le kg : 7,21€
Le kg des 3 : 5,40€
Vendu seul : 2,35€

Mr Propre

2,50 -30%
DE REMISE IMMEDIATE

1,74 LE PRODUIT AU CHOIX

2,00 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

NETTOYANT MULTI-USAGES MR PROPRE**
Variétés au choix
Le pistolet de 750 ml
Le L : 3,33€

Savon Noir

2,20 -20%
SOIT 0,44€
VERSE SUR

2,53 LE PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,76 LE PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

SAVON NOIR A L'HUILE DE LIN U NATURE
Le flacon de 1 L

Dove

12,99 -27%
DE REMISE IMMEDIATE

9,45 LE PRODUIT AU CHOIX

10,87 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

DOUCHE DOVE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 1,5 L)
Le L : 8,66€

Dove

7,25 -30%
SOIT 2,18€
VERSE SUR

8,34 LE LOT AU CHOIX SOIT

5,07 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

DEODORANT 0% SELS D'ALUMINIUM DOVE**
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 18,13€
ou atomiseurs compressés (soit 200 ml)
Le L : 36,25€
ou le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 72,50€

Thon

17,20 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

19,73 LE 1^{ER} LOT AU CHOIX SOIT

5,73 LE 2^{ES} LOT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

THON ENTIER AU NATUREL PETIT NAVIRE
Le lot de 3 boîtes (soit 420 g)
Le kg : 18,21€
Le kg des 3 : 13,65€
Vendu seul : 7,65€

Barilla

3,89 -25%
DE REMISE IMMEDIATE

4,47 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,30 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PATES BARILLA
Variétés au choix
Le paquet de 1 kg
Le kg des 3 : 1,30€
Vendu seul : 1,74€

Panzani

2,30 -50%
DE REMISE IMMEDIATE

2,65 LE 1^{ER} PRODUIT AU CHOIX SOIT

1,14 LE 2^{ES} PRODUIT AU CHOIX « CARTE U DEDUITS »

PATES CUISON RAPIDE PANZANI
Variétés au choix
Le sachet de 1 kg
Le kg des 2 : 1,72€
Soit les 2 produits au choix : 3,44€

Au Pain Gourmand

LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA **MasterCard** **AMERICAN EXPRESS**

CHEQUE **Dejeuner** **ticket** **soigneur** **cheque en table**

1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

**Dangereux - Respecter les précautions d'emploi.

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE

Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Scoobi Too

Cata de 23m reste à votre disposition tout l'été

SORTIE À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

SERVICE DE
DESINFECTION
DU BÂTEAU

f scoobitoo

Paquebots de croisière : retour en juin prochain de la Compagnie Celebrity Cruises

La Compagnie Celebrity Cruises a annoncé en fin de semaine dernière le retour des paquebots de croisière pour le mois de juin prochain, avec le Celebrity Millennium qui prendra Sint Maarten comme port d'attache.



Dès le 25 mars prochain, les réservations seront ouvertes pour choisir sa croisière, cap vers de nouveaux itinéraires de croisière pour des destinations les plus appréciées des Caraïbes.

La compagnie assure que l'ensemble de l'équipage sera vacciné contre la Covid-19, les passagers devront également fournir la preuve de la vaccination, et également des résultats négatifs à un test PCR réalisé 72h avant l'embarquement.

«Le retour dans les Caraïbes après plus d'un an d'absence est un moment vraiment important pour nous. Il marque le début mesuré de la fin de ce qui a été une période particulièrement difficile pour tout le monde. Nous avons été en contact permanent avec les dirigeants de St. Maarten ces derniers mois pour nous soutenir mutuellement et partager nos apprentissages et les meilleures pratiques. Le fait que nous soyons en mesure d'offrir aux gens la possibilité de passer des vacances en toute sécurité à bord du Celebrity Millennium est magnifique, et naviguer depuis l'île magique de Saint-Martin est très spécial. Je suis éternellement reconnaissant du soutien et de la collaboration du gouvernement de St. Maarten », a déclaré Lisa Lutloff-Perlo, la présidente-directrice générale de Celebrity Cruises.

De son côté, Ludmila De Weever, la ministre du tourisme et des affaires économiques de Sint Maarten se réjouit du choix de la compagnie de faire de Sint Maarten son port d'attache : « C'est une étape économique importante pour Sint Maarten. C'est un

accord historique, le fruit d'un dialogue permanent et un témoignage de la force de nos relations de longue date. Cela va contribuer à redynamiser notre économie et redonner de l'espoir à la population », a-t-elle déclaré. V.D.

Ouverture d'un nouveau centre de test COVID-19 à l'aéroport SXM

Le groupe de travail COVID-19 de l'aéroport international Princess Juliana (SXM) a lancé son premier centre de test COVID-19 dans le cadre d'un partenariat avec le laboratoire de santé local. Les passagers au départ ont maintenant la possibilité de se faire administrer un test antigénique avec seulement quinze (15) minutes d'attente pour les résultats du test, avant de s'enregistrer pour un vol.

Ce nouveau dispositif temporaire de tests a ouvert le samedi 20 mars 2021 et est installé dans une tente positionnée à l'extérieur de l'enceinte de l'aéroport, à côté du parking réservé aux employés de l'aéroport (à l'est du terminal). Y sont en poste des professionnels de santé. En février 2021, le Center for Disease Control and Prevention Department of Health and Human Services (CDC) et les autorités françaises ont pris une position ferme à travers ses obligations en matière de voyage, déclarant que les résultats des tests COVID-19 sont désormais requis avant l'entrée dans les pays associés, en provenance de n'importe quel pays étranger. Chaque passager doit désormais passer un test PCR et / ou un test antigénique pour embarquer sur un vol. Ces mesures ont été mise en œuvre pour atteindre des objectifs primordiaux qui englobent la prévention de l'introduction, de la transmission et de la propagation du virus à l'origine du COVID-19 et de nouvelles variantes du virus.

Selon le conseil d'administration de PJIAE N.V., en ouvrant de nouveaux centres de tests, cela offre plus de facilités pour pouvoir accéder aux tests et aux résultats requis et augmente le confort des voyageurs et devrait augmenter leur nombre.

Le prix du test Antigen est de 110 USD et le siège est opérationnel de 11h00 à 16h00. Les parties intéressées peuvent être testées lors de rendez-vous ou de visites sans rendez-vous dans les installations.



RENAULT
Passion for life

Les Bonnes Affaires

Prêt à Partir! La Toute Nouvelle Gamme Renault 2021.

Renault SANDERO Stepway

281€ Par Mois

Bluetooth* Port USB Automatique



Renault DUSTER

331€ Par Mois

Bluetooth* Port USB Automatique

Radars de recul Écran tactile



Renault DOKKER Van

277€ Par Mois

Bluetooth* Port USB Manuel

Antivol et entrée sans clé Charge utile 750kg



Rendez-vous chez Saint Martin Cars maintenant et jusqu'au 31 mars 2021.

67 Route de Sandy Ground, 9150 St. Martin 0590 87 16 08 sales@saintmartincars.com

Traité de Concordia : perceptions et préoccupations des jeunes saint-martinois

La date anniversaire de la signature du traité de Concordia est commémorée depuis samedi dernier et le sera encore aujourd'hui avec la rencontre au sommet, celui du Mont des Accords, des représentants des deux parties de l'île.

Ce sont les représentants des jeunes du Youth Parliament de Sint Maarten et ceux du Conseil Territorial des Jeunes de Saint-Martin (CTJ) qui ont débuté ces commémorations lors d'un débat diffusé samedi sur la page Facebook de la Collectivité ... enrichissant et très pertinent !

LES ENJEUX DU TRAITÉ DE CONCORDIA

Le 23 mars 1648 était signé le traité de Concordia entre la France et la Hollande. Mais le traité est-il toujours d'actualité ?

Les différents interlocuteurs qui se sont succédé à la tribune ont évoqué des dossiers très concrets et très actuels, comme l'éducation ou l'environnement, au cœur des préoccupations de la jeunesse, surtout dans le contexte incertain et compliqué que tous vivent depuis un an. Mais, s'il fallait ne retenir qu'un seul thème parmi ceux abordés ce serait peut-être celui de la coopération entre les deux parties de l'île.

Pour ces jeunes, la pandémie était un bon test sur les relations entre le nord et le sud. Le parallèle était évident entre le traité et la situation actuelle. En effet, il y a trois siècles de cela les deux parties devaient faire front en cas d'attaque ennemi, c'est ce que stipule le traité de Concordia. Aujourd'hui, l'attaque est autre, c'est celle d'un virus, mais c'est aussi un ennemi qui peut infecter la population et qui tue aussi ... l'économie. Sommes-nous capables encore de se prêter assistance ?

C'était l'une des principales questions au cœur du débat. Les jeunes jugent que la coopération est certes d'actualité en raison du Covid-19, mais qu'elle devrait être permanente et plus fréquente et pourquoi pas étendue à d'autres territoires comme Anguilla, par exemple, un territoire avec qui beaucoup de familles saint-martinoises ont des liens historiques. Leur souhait premier serait donc que les gouvernements respectifs travaillent mieux ensemble et de manière plus pérenne. Ils ont un peu l'impression que cette notion de « friendship » perd un peu de ses valeurs au fil des ans.

Au regard des besoins abordés par les jeunes en matière de coopé-



ration, Daniel Gibbs a évoqué la nécessité de créer le « United Congress French and Dutch », une entité qui permettrait d'avancer d'un même élan sur les enjeux communs aux deux parties de l'île. A l'issue du débat, les jeunes présidents des deux instances ont remis leurs travaux à la Première Ministre de Sint Maarten, Silveria Jacobs, et au président de la Collectivité de Saint-Martin, Daniel Gibbs, qui les ont tous deux félicités pour la qualité de leurs échanges.

Aujourd'hui, ce sera au tour des officiels de faire leurs discours là même où le traité a été signé, sur le Mont des Accords... à suivre sur la page Facebook « Collectivité de Saint-Martin / Our News ».

A.B



97150

SAINT MARTIN - SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant :
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

Menus restaurant pédagogique

Mardi midi - Menu à 12 euros

Tartare de poisson à la créole

Poulet rôti, fondue de poivrons et polenta

Salade de fruits

Judi midi - Menu à 10 euros

Talmouse en tricorne

Pavé de thon en croute d'herbes, mille feuilles de pomme de terre, salade verte

Judi soir - Menu à 20€

Tarte fine au maroilles

Waterzoi de poissons à la picarde et fleuron

Fricassée de volaille sautée à la bière Jenlain, poêlée de pomme de terre et endive meunière

Assiette gourmande : Crumble pomme-ramboise à la cassonade, Chtiramisu au spéculos, crème glacée à la vanille

Vendredi soir - Menu à 24€

Croustillant de ST Jacques et gambas flambés.

Selle d'agneau farcie aux pistaches et pruneaux.
Gratin de légumes

Soufflé glacé au Grand Marnier.



DU LUNDI AU VENDREDI
12H00 - 15H00

FORMULE DU MIDI AU CHOIX

ENTRÉE + PLAT
OU
PLAT + DESSERT
OU
ENTRÉE + DESSERT

+ 1 VERRE DE VIN AU CHOIX OU 1 VERRE DE SOFT AU CHOIX

25€

RÉSERVATION
PAR
EMAIL | TÉL



BOULEVARD DE GRAND CASE | INFOS ET RÉSA : 05 90 51 36 27 |
FREE VALET PARKING |



DINER

Créole

MERCREDI 24 MARS 2021



Sol e Luna

N°61 ROUTE DE MONT VERNON
OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI
ET OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE
RÉSERVATIONS : +590 590 290 856



THÉÂTRE
LA CHAPPELLE



**HILARANTE, PÉTILLANTE, EXPLOSIVE, CORROSIVE,
KARINE DUBERNET EST L'UNE DES AUTRICES-COMÉDIENNES
LES PLUS DOUÉES DE SA GÉNÉRATION.**

**DANS SON TROISIÈME ONE-WOMAN-SHOW, ELLE NOUS LIVRE TOUS
SES SECRETS DANS UN FEU D'ARTIFICE DE PERSONNAGES !
ELLE SERA SUR LA SCÈNE DU THÉÂTRE LA CHAPPELLE
POUR 3 REPRÉSENTATIONS EXCEPTIONNELLES
LES 1ER, 2 ET 3 AVRIL À 19H30 !**

ADULTES 25,5€ - ENFANTS 20,5€

INFOS ET BILLETTERIE

WWW.THEATRESXM.FR

18 personnes obtiennent la nationalité française

La cérémonie de naturalisation qui s'est tenue dans la cour de la Préfecture jeudi dernier a permis à dix-huit ressortissants de neuf nationalités différentes de devenir des citoyens français à part entière.



Le parcours est long pour qui veut obtenir ce précieux sésame. Et pour cause ! Pour chaque demande, une enquête minutieuse est diligentée par les services de l'état et il faut fournir des garanties, à savoir avoir un parcours méritant, au niveau professionnel notamment, adhérer aux valeurs de la République, maîtriser la langue française ... un parcours, que le Préfet Serge Gouteyron résumera assez bien : « la République est une vertu qui oblige chacun à la réflexion, à se cultiver et à s'ouvrir. Pour l'atteindre, il faut faire cet effort ». Originaires de la Dominique, d'Haïti, du Brésil, de Colombie, de Saint-Domingue, du Maroc, de Slovénie, d'Afghanistan, de Russie, les hommes et femmes présents à cette cérémonie, résidant à Saint-Martin ou à Saint-Barthélemy, ont su démontrer leur attachement à la France, et justifient tous d'un parcours exemplaire. Un peu à l'image de Tom Toussaint, qui était à leur place il n'y a pas si longtemps et qui au-

jourd'hui est responsable administratif au vice-rectorat de Saint-Martin. Dans son discours, il a tenu à rappeler son attachement à sa nouvelle patrie précisant « la France m'a offert l'école gratuite, être français était une évidence. Mais la naturalisation nous engage, nous, nos enfants et les générations futures ». Dix personnes, mariées à un ressortissant français ont acquis la nationalité française par déclaration et huit autres l'ont obtenu par décret. Les certificats et décrets ont été remis par Serge Gouteyron, Préfet de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy, Michel Sanz, vice-recteur chef du service de l'éducation nationale de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, Pascale Alix Laborde, conseillère territoriale, en présence des représentants de la police aux frontières, du président des anciens combattants et de l'ensemble des membres de la direction du service citoyenneté et immigration. La cérémonie s'est clôturée sur l'hymne national entonné par tous. **A.B**

Chef Mallory et Richeline, les heureux hôtes du restaurant éphémère

La première du restaurant éphémère de Chef Mallory a remporté un vif succès (lire notre édition de vendredi 19 mars). La quarantaine de convives a pu apprécier avec ferveur l'originalité de ce nouveau concept et la perfection des plats concoctés par le Chef. Nombreux d'entre eux ont déjà réservé leur table pour la prochaine édition... Et pour que vous aussi puissiez être de la partie, consultez le compte Instagram chef-mallory.sxm. Chef Mallory et sa femme Richeline, remercient chaleureusement leurs partenaires qui croient en eux : Villa Beauvoir, Caraïbes Numérique Print, SXM Foor Connection, Grands Vins de France, Lavazza, Au temps des Fleurs, Betty et Connis Vanterpool, Art+Design SXM, St Maarten Nectar et la société EIGDG.



Kenny Carti : des débuts prometteurs

Le jeune espoir du cyclisme saint-martinois avait pris son envol en décembre dernier et intégré la structure sportive Racing Team U19, à Toulouse, spécialisée dans l'entraînement des coureurs cyclistes de haut niveau. Trois mois plus tard, il s'illustre déjà dans

Les débuts ont été un peu laborieux car lors de sa première course il y a deux semaines, le jeune homme avait dû abandonner sur ennui mécanique au 9ème tour du circuit, juste un tour avant la fin. Il en fallait cependant plus pour saper sa détermination et samedi dernier, il a réalisé de très bons résultats à Barcelone, à l'occasion du 75ème anniversaire de la course juniors organisée par la Fédération de Cyclisme Catalane.

Il arrive second dans sa catégorie, junior première année, et se place 7ème rang du classement général, après avoir bouclé les 42 km de la course en



1 :09 :47. Belle performance, qu'il signe également en équipe avec sa team Culture Vélo qui termine sur la première marche du podium. **A.B**

Vita Malt Interscholastic Run 2021 : les écoles de la partie françaises se sont imposées !

Bel engouement cette année pour le Vita Malt Interscholastic Run, une course qui met en compétition toutes les écoles de l'île. Plus de 120 jeunes coureurs, représentant 25 écoles, étaient au rendez-vous samedi dernier et se sont élancés depuis Walter Plantz Square sur la promenade, à Philipsburg.



3ème – Milton Peters College (Zayro Melfor, Ejomar Brown, Malakhai Duzong).
2ème – Ruby Labega (Carlos Brison, Fernando Tapia, Bryandy Brison).
3ème – Hillside Christian School 2 (Chardea Richardson, Arthur Maduro, Jan Calcano).

Classement par équipes 2,5 km écoles primaires

1er – René Descartes (Tao Gentil, Batiste Rodrigues, Dylan Du-



A.B

Les écoles primaires alignaient 15 équipes sur la ligne de départ pour un parcours de 2,5 km tandis que les écoles du secondaire étaient en lice avec 8 équipes et devaient effectuer un parcours de 5km. Quatre écoles de la partie françaises seulement étaient inscrites à ce challenge, deux écoles en catégorie primaire Jean de la Fontaine et René Descartes et deux en catégorie « écoles secondaires » (13 ans et plus), Victor Hugo et la Cité Scolaire ... et elles se sont illustrées sur les deux courses ! La Cité Scolaire a remporté l'épreuve des 5 km avec l'équipe Manuel Luzon Genao, Nolhan

Charlet et Mathis Quernel. René Descartes en faisait de même sur celle des 2,5 km avec la team Tao Gentil, Batiste Rodrigues, Dylan Ducreux.

Au classement général des meilleurs temps, Tao Gentil et Manuel Luzon Genao ont signé par ailleurs la meilleure performance de chaque catégorie.

Classement par équipes 5km écoles secondaires

1er – Cité Scolaire (Manuel Luzon Genao, Nolhan Charlet, Mathis Quernel).

2ème – Victor Hugo (Andy Guibreteau, Jahkim Carty, Paloma Durand).

Vacances de Pâques : stages sportifs

Futsal outdoor : stage de futsal pour les enfants de 8 à 14 ans au Sxm Soccer Five à Hope Estate.

De 14h à 18h durant toute les vacances, du 29 mars au 3 avril. 100€ avec le goûter inclus.

Réservations : 06 90 85 34 14 ou sxmsoccerfive@gmail.com

Voile : stage de voile optimist / laser pour les enfants à partir de 6 ans au Club de voile de Friar's Bay.

Au choix, 1ère semaine des vacances du lundi 29 mars au vendredi 2 avril ou 2ème semaine, du lundi 5 avril au vendredi 9 avril, le matin ou l'après-midi. 100 € la semaine en en demi-journée,, de 9h à 12 h ou de 13h à 16h. Inscriptions : 06 90 71 25 11.



MOTORWORLD

Les folies de Mars

RECEVEZ UN IPHONE 12/SAMSUNG GALAXY S21 GRATUIT AVEC VOTRE ACHAT!

<p>2021 HYUNDAI SANTA FE</p> <p>Quel que soit votre liste de choses à faire - même les aventures les plus épiques - la SANTA FE 2021 est à la hauteur de la tâche. Élégante, sûr et fiable, cet SUV robuste est prêt pour toutes les quêtes et excursions que vous pouvez entreprendre.</p> <p>28,800€ 27,900€ TTC 335€ PAR MOIS</p>	
<p>2022 HYUNDAI i20 ACTIVE</p> <p>Voyagez dans le confort et sans fatigue, profitez d'un grand espace de rangement et de commodités d'excellence.</p> <p>16,600€ 15,800€ TTC 189€ PAR MOIS</p>	
<p>2021 HYUNDAI VENUE</p> <p>La Venue se caractérise par un design branché, des performances incroyables et un look absolument distinctif qui fait que ce SUV compact se démarque partout.</p> <p>17,400€ 16,100€ TTC 193€ PAR MOIS</p>	
<p>2021 VW TIGUAN</p> <p>Spacieuse, solide et pleine de technologies intelligentes. La nouvelle Volkswagen Tiguan est un SUV de 7 places qui peut s'adapter à vos amis, à votre famille et à votre style de vie.</p> <p>26,100€ 24,400€ TTC 293€ PAR MOIS</p>	

iPhone 12

SAMSUNG Galaxy S21

CADEAU DISPONIBLE A L'ACHAT

FRAIS D'IMMATRICULATION, TCCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ERE REVISION OFFERTE! CETTE OFFRE SERA VALABLE SUR PROFORMAS DE CERTAINS MODELES DU 8 MARS AU 31 MARS 2021.

Conseillers de ventes: Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

CONTACTEZ NOUS
+011 (590) 590 52 88 01
MOTORWORLDGROUPSXM.COM



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente avec ses trois Bars et ses 4 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées dans son jardin tropical avec un grand choix de plats au menu. Du côté ambiance, notez les nombreuses animations musicales le mercredi 24 mars pour la 'Ladies Night' ainsi que le jeudi 25 mars pour la 'Old School' avec les Dj's Maestro et Big Boss, le vendredi 26 mars les Dj's Classy D et Nani, samedi 27 mars Dj Nani et ses invités, dimanche 28 mars Dj Adriano, et lundi 29 mars Dj Jameson.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 8h du lundi au samedi pour le 'Breakfast-Lunch-Dinner' en bordure du lagon, vous propose également en fin de semaine de belles soirées en musique. Nous relevons jeudi 25 mars l'excellent chanteur-guitariste Lee Hardesty pour un 'Acoustic Dinner' dès 18h30, vendredi 26 mars la Salsa Cubaine avec le groupe Latin Sugar, et le samedi 27 mars la talentueuse chanteuse Tanya Michelle et son Band sur des partitions de 'Soul-Jazz' à partir de 20h.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Cet Lounge - Bar Club situé en bord de mer à Maho Beach (derrière le Sunset), vous accueille pour de belles soirées festives de 21h à 4h en fin de semaine avec toujours d'excellents Dj's locaux et Internationaux. Ce week-end, vendredi 26 mars pour la 'All White Maskerade' 4 Dj's de New York seront invités, Pierre De Beirut, Victros, Karim Youssef et Kleopatro avec les Dj's résidents Ajay et Jayson Miro puis le samedi 27 mars vous retrouverez les Dj's de St Tropez Adriano et David Reyner. Un spot unique à découvrir avec ses salons privés au bord de l'eau, de superbes cabanas autour de la piscine et un joli clin d'œil à l'île de Grèce.

AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)



Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte, et du lundi au vendredi un menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert). Du côté des animations, relevez la présence du guitariste-chanteur William A. Jones le samedi 27 mars, et pour l'incontournable 'Happy

Sunday' le dimanche 28 mars de l'excellent chanteur-guitariste Don Soley accompagné de la pétillante chanteuse Kate Suzy, et de Dj Alex pour les bonnes vibrations.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Ce Restaurant de plage qui est ouvert tous les jours pour le Lunch & Dinner, vous rappelle ses différentes animations avec tous les dimanches Dj Gringo aux platines pour la journée 'Vamos à la Playa', du lundi au vendredi son 'Happy Hour' de 16h à 18h avec Amstel Bright & Heineken, et tous les derniers samedis du mois sa 'Saturday Beach Party' avec Live Music.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner', vous propose le jeudi 25 mars sa 'Fun Party' avec Dj Jameson, Cal Um, Gibbons, Symbiosis de 15h30 à 23h30, vendredi 26 mars une soirée 'Live Music' avec le chanteur-guitariste William A Jones à partir de 18h, samedi 27 mars votre animation festive avec Dj Eyedol & Family dès 18h, et le dimanche 28 mars à partir de 14h 'Sax n' Song' avec Owi Mazel, et le guitariste-chanteur Scud sur de belles notes d'ambiance.

AU BARRANCO (Grand Case)



Le Tropical Restaurant-Bar aux savoureuses suggestions gourmandes, qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 17h, vous propose toujours des diners bien animés. Notez vendredi 26 mars le 'Dinner Fashion Show' avec de nombreuses nouveautés qui sont en exclusivité au 'Barranco Tropical Store', et le samedi 27 mars une 'Saturday Night Life' avec la présence de Dj Nomis (Paris) à l'animation musicale.

HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses fêtes musicales, mardi 23 mars de 18h à 20h sur du 'Pop-Rock' avec Lee, samedi 27 mars avec la chanteuse Sol dans ses classiques 'Hits-Latino' de 17h à 19h, et pour voir tous les matches de Football des divers championnats sur 2 écrans avec la 'Sxm Beer' en 'Promo'.

AU BLUE MARTINI (Gd Case)

Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches le duo Amin-Scud dans 'Acoustik Delir', ou Dj Master Gee 'Afro Beat' entre autres.

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

LIVE MUSIC
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

Le Spécialiste
de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT
du Lundi au Samedi à partir de 17h

TOUS LES VENDREDIS
"DEEP HOUSE PARTY"

avec DJ BLS
de 21 à 2h au bar-lounge

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarrestaurant.com

A partir de 18h
Jeudi 25 mars
Acoustic Dinner
avec Lee Hardesty

LAGOONIES
Bistro-Bar

A partir de 20h
Vendredi 26 mars
Salsa
avec Havana Deep Power

A partir de 20h
Samedi 27 mars
Tanya Michelle
et son Band (Soul-Jazz)

Breakfast • Lunch
Dinner • Tapas

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI À PARTIR DE 8H
Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115 | Bistolagoonies@gmail.com



La tournée de Mimi

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec de talentueux chanteurs (ses) -pianistes qui animent les lieux du mardi au dimanche, tandis que tous les lundis c'est la 'Church on Monday' avec l'excellent groupe What the Funk qui met toujours la piste en ébullition. Notez le vendredi 26 mars le concert du chanteur-pianiste Vere Hill de passage sur son île.

A L'INDIGO BEACH (Philipsburg)



Ce Bar-Restaurant situé sur le site magique d'Indigo Bay avec sa vue exceptionnelle en bord de mer, vous propose tous les jours de savoureuses idées gustatives pour vos 'Lunch & Dinner' du mardi au dimanche de 9h à 21h30 avec un service cuisine en continu, (sauf le lundi et mardi soir). Un spot dès plus attrayant où après la 'Live Music Party' de samedi dernier avec Kat Suzy et Franck qui ont bien réchauffé l'ambiance, reprenez le jeudi 25 mars un spécial 'After Work Heineken' de 17h à 20h avec Live Band.

THE PUB (Simpson Bay)



Après de nouvelles soirées 'Live Music' explosives avec mercredi dernier l'excellent groupe 'Livin High' pour la St Patrick, et samedi dernier le concert de l'excellent chanteur-pianiste Vere Hill qui n'aura pas manqué de punch et de talent après deux ans d'absence sur son île, retrouvons le programme de la semaine.

Lundi ce sera votre habituelle 'Jam session' avec toujours 7 à 8 musiciens très en verve, mardi Gianfranco et Jojo, mercredi Cédric et Lee, jeudi Ali avec Enora sur de la 'Country', vendredi Enora et samedi Alfrédo.

AU RESTAURANT IL PATIO (Gd Case)



Ce Restaurant-Pizzeria ouvert tous les soirs de 17h30 à minuit (sauf le mercredi), respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, des recettes résolument méditerranéennes et parfumées et une grande variété de Pizzas faites dans la tradition. Une cuisine avec de belles saveurs dans un cadre romantique, où

vous serez bercés tous les vendredis par différents musiciens en concert des 19h. Au programme, le vendredi 26 mars Kat Suzy avec Franck Basili et le vendredi 2 avril le chanteur saxo Owi Mazel.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales tous les soirs de 19h à 22h avec au programme : mercredi la soirée 'Latino-Pop-Jazz' avec le chanteur-guitariste Eduardo, jeudi la 'Ladies Night' avec Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustic', vendredi 26 mars Gianfranco et Lee sur du Pop-Rock, samedi 27 mars 'Funk-Soul' avec What the Funk, et dimanche 28 mars le Sms Expérience pour la 'Reggae Night'.

A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant qui ne manque pas de bonnes idées pour émousser vos papilles, est aussi un excellent site de détente festives avec les passages du guitariste-chanteur Eduardo sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino' les jeudis et vendredis et à l'occasion avec Dj Padre les samedis pour différentes soirées de groupes et d'anniversaires entre autres... Cela aura été le cas samedi pour le 'Jean Marc Birthday' où les notes espagnoles, latines et rock étaient à l'honneur ainsi que deux talentueuses danseuses de flamenco. Notez également les nombreuses suggestions à volonté en plus de la carte, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', vendredi spéciaux Rôtisserie & Brasero, et les samedis la Paëlla de Gégé.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous accueille tous les soirs pour vous faire découvrir sa cuisine internationale aux multiples saveurs, ou profiter de bons moments de détente dans les superbes salons Lounge. Toutes les semaines, notez les diverses animations musicales à partir de 22h, les vendredis samedis, lundis et jeudis (Ladies Night) avec nombreux Dj's en alternance, et le samedi 3 avril la spéciale 'Wonderland Party' organisée par Stéphanie, avec Dj Jérôme de St Barth qui sera aux platines dans un décor très 'Garden'.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Tous les mardis Nacio avec son 'Steel Pan' pour de la Caribbean Music, les samedis dîner concert des 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock'.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de nombreuses animations musicales pour vos soirées avec mardi 23 mars le groupe 'Blackout' en concert, mercredi 24 mars Amin et son invité pour un 'Delir Acoustic', jeudi 25 mars le 'Yellow Trio' dans la soirée Latine, vendredi 26 mars François Bry et son trio sur du Pop-Rock, et samedi 27 mars la 'Karaoke Party' avec Sara et Alex.

A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis le concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h (lundi au samedi) avec Ken le Boss toujours très créatif et à la recherche des meilleures saveurs. Notez aussi tous les vendredis de 21h à 2h la 'Deep House Party' au Lounge-Bar, avec Dj BLS, et le 1er samedi du mois, le duo Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustic'.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose comme toujours de chaudes soirées le week-end de 22h à 4h avec le vendredi 26 mars les Dj's Prince et Outkast accompagnés de Leeyo aux drums, samedi 27 mars Dj's Prince et Classy D pour votre 'Elegant Saturday' et tous les mercredis la 'Ladies Night'.

Les week-ends du

BARRANCO

Tropical Restaurant - Bar Lounge



French Cuisine



Fashion Show du barranco



Magic Sunset



MUSIC by DJ Nomis

OUVERT du mardi au samedi à partir de 17h
 Parking à disposition en face du restaurant
 info résa ☎ 0690 29 88 58 / 0690 77 09 17
 PLACES LIMITEES 📍 70 bvd de Grand Case



La tournée de Mimi

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec mercredi 24 mars la chanteuse Sol sur ses 'Hits et Latino', jeudi 25 mars Chocolate Sax pour du 'Jazz-Soul', vendredi 26 mars Dj Mister T dans son 'Happy Music', et les autres soirs différentes animations avec Dj's ou 'Salsero Party'.

AU FRENCHY LUDO'S (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose ses 'Dinner Live Jazz' dès 19h30, le vendredi avec Gordon (saxo) et Stephen (trompette), samedi avec Chocolate (saxo) et dimanche 'Blues Night' avec Ronny (Guitare) et Choco (Sax).

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales en semaine de 19h à 22h, avec le mercredi Alfredo et Yonnis sur du 'Pop-Rock', jeudi Ayan Farah pour du 'Soul-Jazz', vendredi Connis (sax) et Betty V 'Jazz-Reggae', samedi le Trio Latino, tous les dimanches la grande Beach Party' dès 14h avec les Dj's Mister T, Leo, Allan P et Nicolas Barcel, et le lundi du Funk avec Sms Expérience band.

AU LIDO BAR (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant situé après le 'Burger King' vous propose tous les mercredis sa soirée 'Ladies Night out' avec Dj Thuggy et les vendredis la 'Tropical Night' avec deux Dj's de 20h à 2h.

AU ONE LOVE LOUNGE (Simpson Bay)

En fin de semaine ambiance de 19h à 2h le

jeudi avec DJ Fabulous, vendredi avec la 'Freaky Fridays' animée par les Dj Tete, Dope Girl et Brukshtot, et le samedi la 'Big Party' avec plusieurs Dj's invités.

AU PRESOIR (Grand Case)



Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Le talentueux chef Jérôme Droingt vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), et tous les soirs sa carte ou un menu Gastro à 59€, sans oublier pour les amateurs de Rhums plus de 200 références à l'annexe 'La Part des Anges'.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

La Villa Kapresse Restaurant vous propose le vendredi 26 mars sa soirée 'Jazzy' avec différentes chanteuses invitées à partir de 19h, samedi 27 mars pour sa 'Saturdate Party' avec concert et dimanche 28 mars pour son 'Brunch Créole' à partir 10h avec diverses animations musicales.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Retenez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' avec Nicolas Barcel et ses nombreux invités.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de belles 'Beach Party' en fin de semaine avec une palette de nombreux 'Performers' et de Dj's locaux pour animer le site, comme Alex Kiskov, Nicolas, Will Dimar, Jason Miro, Calum, Master Gee, entre autres... les 26-27 et 28 mars.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec des spéciales soirées les mardis pour la 'Salsa Party' avec le Latin Sugar Band et Dj Eagle, et les dimanches avec la 'After Hours' à partir de 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Tous les jeudis au Beach-Bar de 16h à 19h animation Pop-Rock avec le duo Alfredo et Yonny.

AU PALMS (Simpson Bay)



Ce Restaurant des Caraïbes situé sur Airport Road vous propose une cuisine très variée avec tous les jours des spéciaux à la carte et tous les vendredis de 22h à 2h Dj Evry Gibelin et DJ Miss Mooh Glee pour la 'Friday Night Party'.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis vous rappelle également qu'il est ouvert en mars du jeudi au lundi de 9h à 19h, avec le restaurant open de midi à 16h, le bar tapas de 12h à 19h, les activités de 9h à 17h, l'espace piscine de 10h à 17h, et Dj Em

tous les 15 jours pour la 'Sunday Party'. La prochaine soirée 'Saturday Night at the Movie' se déroulera le samedi 3 avril avec à partir de 19h le film 'Palmer' projeté sur grand écran devant la piscine.

LE RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant de Gd Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de 7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec différents Dj's ou Musiciens.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec le mardi King Kembe, mercredi Leeyo-Maestro-Vybz, jeudi Dj Outkast, vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Siw Roo-Kilo, et le dimanche King Kembe-Bb Bad-Outkast.

AU OBA OBA (Simpson Bay)



Le Bar d'ambiance vous propose toute la semaine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande de 20h à 2h, avec tous les mercredis la 'Ladies Night' avec les Dj's Sheff et Ran, et le vendredi 26 mars à partir de 22h la 'Bounce Party' animée par Dj Kidzman sur de la progressive House Music. (Boss et Ser-seuse)

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à

SANDBAR

OPEN FOR LUNCH AND DINNER
LIVE MUSIC FROM WEDNESDAY TO SUNDAY

TUESDAY	TACO TUESDAY	3 FOR 10 \$
WEDNESDAY	LATIN NIGHT	LIVE MUSIC BY EDUARDO 2 FOR 1 AMSTEL BRIGHT
THURSDAY	ACOUSTIC BAND	LIVE MUSIC BY AMIN & SOUD
FRIDAY	HAPPY HOUR FRIDAY	MARGARITA 2 FOR 1 LIVE MUSIC BY JOHN FRANCO & CO.
SATURDAY	SUSHI UNDER THE STARS	LIVE MUSIC BY AMSTEL BRIGHT BUCKET SPECIAL
SUNDAY	REGGAE NIGHT	LIVE MUSIC BY EXPERIENCE HAPPY HOUR 5PM-7PM

BEACON HILL NEXT TO SUNSET | +1 (721) 553-3228

AFTERWORK BY Heineken

Thursday, March 25th
5pm - 8pm

Live Band (to be announced)
Beer • Tapas • Cocktails • Fun

Indigo Beach Bar & Restaurant, St. Maarten

@Heineken_SXM @Divico.Shop
#afterworkbyheinekensxm #socializeresponsibly

Outdoors • Limited Capacity. Social distancing and hand sanitizing strongly encouraged.

LOCATED AT INDIGO BAY BEACH • INDIGO BEACH RESTAURANT • (+1-721) 553 7815

La Villa Libiscus

Pic Paradis

CONCEPT UNIQUE
Maison d'Hôtes et Table Gastronomique

OUVERT POUR LE LUNCH & LE DINER
MARDI, MÉRcredi, VENDREDI ET SAMEDI

TOUTES LES SEMAINES ARRIVAGE DE PRODUITS D'EXCEPTION

Le chef Bastian vous propose tous les midis un spécial "Menu Lunch" à 60€, et tous les soirs 3 types de menus gastronomiques qui sauront ravir les plus gourmands.

OUVERT LE MIDI de 12H à 15H ET LE SOIR à partir de 19h30

Uniquement sur Réservation au : 0590 77 80 98 / 0690 37 54 40

LES HAUTS DE PIC PARADIS - lavillahibiscus



La tournée de Mimi

partir de 19h30, avec plusieurs duos, mardi Cédric-Lee, mercredi Lee-Ronny, jeudi Alfredo-Yonny, vendredi Ronny-Bobby, samedi Ronny-Cédric, et dimanche Alfredo-Yonnis.

DUTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)
Le Bar Restaurant situé au 79 sur le Boardwalk organise tous les jeudis une soirée 'Jazz-Soul-Funk' avec le guitariste Alban Charton à partir de 19h et tous les vendredis une soirée 'After Work' avec Happy Hour de 17h à 18h et le guitariste-chanteur Eric à l'animation musicale.

AU TEMPS DES CERISES (Grand Case)



Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage sa 'Champagne-Lobster Party' le jeudi avec différents musiciens invités, et le samedi son 'Apéro Sunset Beach Party' avec Dj's.

A LA PIZZA CLUB (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un spot toujours très attractif, avec de nombreuses animations musicales tous les soirs. Notez les mardis, jeudis, dimanches et lundis, la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur-crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoke Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec show de danseuses.

THE MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Situé au 'Miss Lilies' commercial center sur Bushroad, ce Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Industry Nights' avec les Dj's Outkast - Flames puis les vendredis pour la 'MixFix' avec les Dj's Flames et Siw'Roo.

AU TALOULA MANGO (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous propose tous les vendredis différents concerts de 20h à 23h avec de 17h à 20h Dj Pebbles.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce petit Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, ne manque pas tous les jours de bonnes idées culinaires. En nouveauté, il vous propose tous les vendredis et samedis sa soirée Montagnarde de 19h à 22h avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeller).

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Bar Restaurant situé à Amsterdam Shopping Center accueillera le dimanche 4 avril le groupe Real Deal pour son concert mensuel

de 'Pop-Rock' avec comme toujours de belles envolées musicales sur le parking.

AU COOKY TURTLE (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant sur Kimsha Beach vous invite tous les jeudis pour la 'Ladies Night' avec Dj EM, les vendredis à sa 'Cool Party' avec Dj Tariq ou Pauly, les samedis avec différents groupes pour le Live Reggae dès 21h et les dimanches la 'Sunday Funday' avec Dj Prince.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les notes.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Le club pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 4h avec ses soirées très attractives dans la séduction et la gracilité.

AU TOPPERS (Simpson Bay)



Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoke', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

LE PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant très réputé avec sa cuisine internationale, vous propose pour vous détendre 5 tables de billard, 6 TV, ses jeux électroniques, et la musique avec le vendredi Jojo, samedi Jeremy, dimanche Eduardo, mardi Eduardo, mercredi Alban, et jeudi Ronny.

AU HOLLAND HOUSE BEACH (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant 'Ocean Lounge' vous invite tous les vendredis à sa 'Friday After Work' de 18h à 21h avec Fashion Show, Live ou Dj Party.

A L'INSTANT (Grand Case)

Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Gd Case ouvert du lundi au samedi de 18h à minuit, est un spot qui a tout pour vous séduire, avec sa cuisine traditionnelle Française, et sa grande

carte de tapas. Il vous propose aussi de découvrir l'artisanat local dans ses 6 boutiques ouvertes de 12h à minuit, et pour l'ambiance musicale dès 19h, le mardi la soirée 'Playlist' et tous les jeudis la 'Bamako Party' avec Dj Raphael Novella.

A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)



Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos repas midi et soir, les mardis, mercredis, vendredis et samedis avec ses produits d'exception et sa formule à 60€ pour 3 plats au lunch et ses trois menus des plus raffinés au dîner. Un spot aux belles saveurs avec une cuisine haut de gamme, un cadre unique avec sa vue panoramique et le chef Bastian qui ne manque pas de créativité pour combler les gourmets et émoustiller vos papilles sur de subtiles harmonies. (Réservations 0590778098)

LE SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Jazzy Party' avec la chanteuse Roxsy, les vendredis la soirée Caribéenne avec le 'Strykly Band', et les samedis la soirée 'Reggae' avec différents musiciens.

A LA TOQUEE (Hope-Estate)

Ce Bar-Restaurant (ex Level One), vous annonce ses prochaines animations avec le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art en 'Dîner-spectacle' qui se dérouleront les vendredis 2 et 9 avril.

AU SAINT DICE BAR (Maho Market)

Ce Bar situé à côté du Supermarché, organise tous les vendredis la soirée 'Freaky Friday' avec différents Dj's de 21h à 2h.

A L'EMILIO'S (Philipsburg)

Ce superbe Restaurant des Caraïbes vous propose tous les dimanches son 'Sunday Brunch' de 11h à 15h avec 'Live' guitare.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Ce spot d'ambiance situé à l'entrée du port, vous invite le samedi 27 mars à sa 'Caribbean Sxm Night' avec les Dj's Master Gee, Mike, et Eyedol.

AU CREOLE GARDEN (Marigot)

Le Restaurant vous invite à ses 'Mondays party' dès 19h avec les Dj's Classy D et Gringo.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 4h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

DISTRICT 721
Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

<p>MERCREDI LADIE'S NIGHT</p>	
<p>JEUDI OLD SCHOOL</p>	
<p>VENREDI</p>	<p>SAMEDI</p>
<p>DIMANCHE</p>	<p>LUNDI</p>

**OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI & SAMEDI DE 18H À 4H,
DIMANCHE & LUNDI DE 18H À 2H | TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY**



GOVERNEMENT

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Choisissez le syndicat qui vous **représentera**

Salarié(e)s d'une petite entreprise ou employé(e)s à domicile,
faites entendre votre voix en votant en ligne ou par courrier
pour le syndicat qui vous défendra, protégera et conseillera.
C'est simple et rapide.



**ÉLECTION SYNDICALE
DES ENTREPRISES
DE MOINS DE 11 SALARIÉS**

VOTEZ

**Du 22 mars
au 6 avril 2021**

election-tpe.travail.gouv.fr

Photos réalisées avant la crise COVID-19. Continuons de respecter les gestes barrières, portons un masque lorsque cela est nécessaire.